

Litteratur.

Übersetzungen von J. P. Benzler.

Des Dionysius von Halikarnas, Römische Alterthümer, 2 Bände, 1771—1772. — Secker's Predigten, 6 Thl., 1772—1775. — Untersuchungen über den Ursprung der Entdeckungen, Leipzig, 1772. — Harrod's Frohe Gedanken über das Glück, 1772, 2. Auflage 1774. — Goldsmith's Geschichte der Römer, 2 Bde., 1775. — Der Reichthum von Holland, 2 Bde., 1778. — Geschichte der neuesten Weltbegebenheiten, 5 Bde., 1779—1783. — Ueber das Finanzwesen, 1780. — Der englische Zuschauer, 1782, 8 Bde. — The poetical library, 2 Bde., 1786—1787. — Neue Welt- und Menschen-geschichte, 6—13. Bd., 1786—1792. — Sterne, Empfindsame Reisen, 2 Thl., 1802. — Belthusen's Gerettete Authenticität der beiden ersten Kapitel Matthäus, 1771. — Die Vorzüge des alten Adels, 1772. — Der Abenteurer, 2 Bde., 1776. — Geschichte der Entdeckung und Eroberung der Kanarischen Inseln, 1777, von Glas. — Shaftesbury, Philosophische Werke, Bd. 2 und 3, 1777—1779. — Der Weltmann, 1803, Leipzig, 2 Thl. — Nach Gervinus, Geschichte der deutschen Dichtung, 1874; Bd. V, S. 10 übersehte er auch die Denkwürdigkeiten Petrarca's. — „Der Mann von Gefühl“, „Tristram Shandy“ (siehe Neue allgemeine deutsche Bibliothek, Bd. 82, S. 199—200).

Zeitschriften, redigiert von J. P. Benzler.

Niedersächsisches Wochenblatt für Kinder, 1774—1776. — Lippisches Intelligenzblatt, 1773—1783.

Weitere Mittheilungen über J. P. Benzler finden sich in:

W. Gronau, Wilhelm Dohm, 1824, S. 8 f. — Briefe von Lessing (Lessing's Werke, Berlin, Hempel, Bd. 20, I. Thl., S. 426). — Körte, Klein, 1811, S. 243, 161. — Der teutsche Mercur, herausgegeben von Wieland, 1786; im Anzeiger Februar 1786, S. XXIX ff. — Neue Bibliothek der schönen Wissenschaften und freien Künste, Leipzig, 1785, Bd. 31, Stück I, S. 298 ff. — Bremer Zeitung, August 1877. — Allgemeine Litteratur-Zeitung, Jena 1817, Nr. 119. — Neue allgemeine teutsche Bibliothek, Bd. 82, S. 199—200. — Briefe deutscher Gelehrter, herausgegeben von Körte, Bd. III, S. 558. — Programm der Klosterschule, Koblentz, 1878 (Inhaltsverzeichnis der Handschriften). — Bruß, Deutsches Museum, 1863, S. 648 ff., von Dr. Ebeling in Wernigerode. — Unger, Versuche, S. 19 (Myrtill-Benzler).